

BATAVIA

# MAXXSERIES

## Cordless cutter

Akkuschere

Découpeur sans fil

Accuschaar



Operating instructions  
Bedienungsanleitung (Original)  
Mode d'emploi  
Gebruiksaanwijzing

Model: JBJ-XG01Li-36  
Item-No.: 7047996  
[www.batavia.eu](http://www.batavia.eu)



## Overview

1. Moving blade
2. Fixed blade
3. Locking button
4. Cutting head
5. Safety button
6. ON/OFF switch
7. Charging socket
8. Power mains adaptor

## Übersicht

1. Bewegliches Schneide
2. Stehende Schneide
3. Verriegelungsknopf
4. Scherkopf
5. Sicherheitsschalter
6. Ein-/Ausschalter
7. Ladebuchse
8. Netzteil

## Aperçu

1. Lame mobile
2. Lame fixe
3. Bouton de verrouillage
4. Tête de coupe
5. Bouton de sécurité
6. Interrupteur ON / OFF
7. Alimentation
8. Adaptateur – prise branchement secteur

## Overzicht

1. Bewegend mes
2. Vast mes
3. Vergrendelingsknop
4. Snijkop
5. Veiligheidsknop
6. Aan / uit schakelaar
7. Aansluiting oplader
8. Stroomnetadapter

## Dear customer

Please familiarize yourself with the proper usage of the device by reading and following each chapter of this manual, in the order presented. Keep these operating instructions for further reference.

### Please read all safety instructions!

This manual contains important information on operating and handling the device. Keep these operating instructions for further reference. Please pass it on along with the unit if it is handed over to a third party.

## 1. Explanation of the symbols

The following symbols are used in the user manual or on the product:



*Warning! To reduce the risk of injury, the user must read the instruction manual.*



*Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of non-observance of the instructions in this manual.*



*CE stands for "Conformité Européenne", which means "In accordance with EU Regulations". With the CE marking, the manufacturer confirms that this Electric tool complies with the applicable European directives.*



*Do not dispose of electric power tools with domestic refuse.*

## 2. General safety instructions for power tools



**WARNING!** Read all instructions!

Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

**Save these instructions for future reference!**

### 2.1 Work area

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gasses or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust of fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

### 2.2 Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs which earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- Always use tool in conjunction with a residual circuit breaker device.** The use of a residual circuit breaker device reduces the risk of electric shock.

### 2.3 Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medica-**

tion. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- b. **Use safety equipment. Always wear eye protection.** Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. **Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in.** Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- d. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** The use of these pieces of equipment reduce hazards caused by dust.

#### 2.4 Power tool use and care

- a. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. **Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety

measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

- d. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.

#### 2.5 Service

- a. **Please use a qualified expert who uses original replacement parts to repair your power tool.** This will ensure proper functioning of the power tool.

#### 2.6 Careful use and handling of battery-powered electric tools



*Please note the included General Safety Notes and the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury:*

- a. **Make sure the tool is turned OFF before inserting the battery.** Inserting a battery into a power tool which is turned ON can lead to injuries.
- b. **Use only chargers recommended by the manufacturer to charge the battery.** There is a danger of fire if a battery is charged with a charger not suitable for that type of battery.

- c. **Use only the recommended batteries in battery-powered tools.** The use of non-suitable batteries can cause injuries or fires.
- d. **Keep a battery which is not in use, away from paperclips, coins, keys, nails, screws, or any kind of metal item which may short-circuit the contacts.** A short circuit between the contacts may cause burns or fire.
- e. **Upon inappropriate use, liquid may leak from the battery. Avoid contact with this. In the case of accidental contact, wash of with liberal quantities of water.** If the eyes are contaminated, please consult a physician. Battery acid can cause skin irritation or acid burns.
- f. **Due not open the battery pack and the batteries.** Leaking battery acid can cause burns.
- g. **Due not expose the battery to fire.** The battery will explode.

### 3. Additional safety warnings

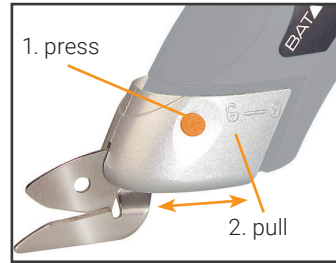
With this cordless cutter you have a convenient helper for all cutting tasks around the house. The battery powered cutter is suitable for cutting paper, cardboard, wallpaper, carpet, leather, textiles and similar materials.

The battery powered cutter is especially suitable for cutting fabric; even very tight turns are easily achieved. Wallpaper is easily cut even when wet. The time consuming and inconvenient removal of wet wallpaper for trimming is not necessary.

Due to its advanced Lithium Ion technology, the batteries of the cutter do not self discharge, and the unit is always ready even during periods of non use. Please notice the included safety notes and keep this manual for later reference.

### 4. Removing the cutting head

First, press the orange button on both sides of the cutting head, and then pull the head off to the front.



### 5. Technical data

Model . . . . .	JBJ-XG01Li-36
Voltage . . . . .	.3.6 V
Battery . . . . .	Lithium Ion
Capacity . . . . .	1300 mAh
Sound pressure level . . . . .	78 dB
Sound power level. . . . .	89 dB
Hand / Arm vibration . . . . .	2.8 m/s <sup>2</sup>
Power mains adaptor:	
Input voltage . . . . .	230 – 240V~ 5W
Output voltage . . . . .	.6 V
Output current . . . . .	.300 mA
Charging time (hours). . . . .	.4 – 5

### 6. Disposal



*Do not dispose of electric power tools with domestic refuse.*

The electric power tool is shipped in packaging to reduce transport damage. This packaging is a raw material and as such can either be reused or can be fed back into the raw material cycle. The electric power tool and its accessories are made from various materials such as metals and plastics. Take defective components to a special refuse collection point. Ask about these at your specialist shop or local council.

#### 6.1 Batteries

Think of the environment when disposing of batteries. Contact your local authorities to find out where your nearest disposal area is. Do not dispose of batteries with domestic refuse. Do not dispose of by burning, risk of explosion.

## 7. EC-Declaration of conformity

We, the **Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a, NL-7951 SM Staphorst**, declare by our own responsibility that the product **Cordless Cutter JBJ-XG01Li-36, Item-No 7047996** is according to the basic requirements, which are defined in the European Directives **Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU (EMC), 2006/42/EC (Machinery), 2014/35/EG (LVD), 2011/65/EU (RoHs)** and their amendments. For the evaluation of conformity, the following harmonized standards were consulted:

**EN60745-1:2009+A11:2010**

**EN ISO 12100:2010**

**EK9-BE-88:2014**

**EK9-BE-89:2014**

**EK9-BE-77(V3):2015**

**EK9-BE-91:2015**

**EN60335-2-29:2004+A2:2010**

**EN60335-1:2012+A11:2014**

**EN62233:2008**

**EN55014-1:2006+A1+A2**

**EN55014-2:2015**

**EN61000-3-2:2014**

**EN61000-3-3:2013**

**PAHs: AfPS GS 2014:01 PAK**

Staphorst, 1 May 2018



Meino Seinen, QA Representative  
Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a,  
7951 SM Staphorst, Netherlands

The product and the user manual may be subject to changes. Technical data may be changed without prior notice.

## Sehr geehrte Damen und Herren

Bitte machen Sie sich in der Reihenfolge der Kapitel mit dem Gerät vertraut und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für spätere Zwecke gut auf.

### Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise!

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Legen Sie die Anleitung dem Produkt bei, wenn Sie es an Dritte weitergeben.

## 1. Erläuterung der Symbole

Folgende Symbole werden im Benutzerhandbuch oder auf dem Produkt verwendet:



**WARNUNG - Zur Verringerung des Verletzungsrisikos Bedienungsanleitung lesen.**



**Allgemeines Warnzeichen – Seien Sie aufmerksam und beachten Sie allgemeine Gefahren.**



**CE** steht für „Conformité Européenne“, dies bedeutet, „Übereinstimmung mit EU Richtlinien“. Mit der CE Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrowerkzeug den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



**Nicht in den Hausmüll entsorgen!**

## 2. Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge



**WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.**

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

**Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise gut auf!**

## 2.1 Arbeitsplatz

- a. **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- b. **Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- c. **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

## 2.2 Elektrische Sicherheit

- a. **Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- b. **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c. **Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- d. **Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen.** Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- e. **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die

Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

- f. **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

## 2.3 Sicherheit von Personen

- a. **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- b. **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.
- c. **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- d. **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- e. **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie

das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

- f. **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.

- g. **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.** Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

#### 2.4 Sorgfältiger Umgang mit und Gebrauch von Elektrowerkzeugen

- a. **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- b. **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c. **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeuges.
- d. **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- e. **Pflegen Sie das Elektrowerkzeug mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Geräteteile einwandfrei funktionieren**

**und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.

- f. **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- g. **Verwenden Sie Elektrowerkzeuge, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

#### 2.5 Service

- a. **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.

#### 2.6 Sorgfältiger Gebrauch von und im Umgang mit Akkugeräten



*Beachten Sie bitte zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen die beigefügten Sicherheitshinweise sowie die folgenden Sicherheitshinweise:*

- a. **Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht eingeschaltet ist, bevor Sie den Akku einsetzen.** Das Einsetzen eines Akkus in ein Elektrowerkzeug, das eingeschaltet ist, kann zu Verletzungen führen.
- b. **Laden Sie die Akkus nur in Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden.** Für ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.



- c. **Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen.** Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- d. **Halten Sie den Nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten.** Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.
- e. **Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.** Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen
- f. **Öffnen Sie nie den Akkublock und die Akkus.** Austretende Säure kann zu Verätzungen führen.
- g. **Setzen Sie den Akkublock niemals Feuer aus.** Der Akku würde explodieren.

### 3. Zusätzliche Sicherheitshinweise

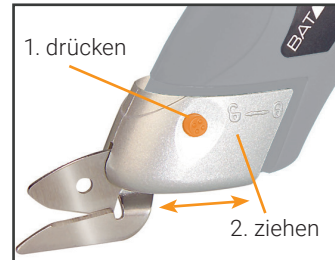
Mit der Akkuschere haben Sie einen Helfer für vielfältigste Schneidarbeiten im Haushalt erworben. Die Akkuschere eignet sich zum Scheiden von Papier, Pappe, Tapeten, Auslegwahr, Leder, Textilien und ähnlichen Materialien.

Besonders beim Zuschneiden von Stoffen hat sich die Akkuschere bewährt. Enge Schnittradien sind spielend leicht möglich. Tapeten und Raufaser lassen sich mühelos auch im schon feuchten Zustand akkurat schneiden. Das zeitraubende und großflächige erneute Lösen der Tapete entfällt.

Durch die moderne Li-Ionentechnologie ist die Schere auch bei längerer Nichtbenutzung einsatzbereit, da die bei herkömmlichen Akkus bekannte Selbstentladung entfällt. Bitte beachten Sie die beiliegenden Sicherheits-Hinweise und bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verwendung auf.

### 4. Scherenkopfwechsel

Drücken Sie zuerst den orangenen Knopf der sich auf beiden Seiten befindet und ziehen Sie dann den Kopf nach vorne ab.



### 5. Technische Daten

Model . . . . .	JBJ-XG01Li-36
Spannung. . . . .	3,6 V
Batterie . . . . .	Lithium Ionen
Kapazität . . . . .	1300 mAh
Schalldruckpegel . . . . .	78 dB
Schalleistungspegel . . . . .	89 dB
Hand / Arm Vibration . . . . .	2,8 m/s <sup>2</sup>
Netzteil:	
Eingangsspannung . . . . .	230 – 240V~ 5W
Ausgangsspannung. . . . .	6 V
Ausgangsstrom . . . . .	300 mA
Ladezeit (Stunden) . . . . .	4 – 5

### 6. Entsorgung



Werter Kunde, bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden. Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können. Entsorgen Sie es daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie es bitte Ihrer Sammelstelle für Wertstoffe zu.

#### 6.1 Batterien

Denken Sie bei der Entsorgung von Batterien an den Umweltschutz. Wenden Sie sich zwecks einer umweltfreundlichen Entsorgung an die lokalen Behörden.

## 7. EG-Konformitätserklärung

Wir, die **Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a, NL-7951 SM Staphorst**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt **Akkuschere JBJ-XG01Li-36, Artikel Nr. 7047996** den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien **2014/30/EU (EMC), 2006/42/EG (Maschinen), 2014/35/EG (Niederspannung), 2011/65/EU (RoHs)** und deren Änderungen festgelegt sind. Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

**EN60745-1:2009+A11:2010**

**EN ISO 12100:2010**

**EK9-BE-88:2014**

**EK9-BE-89:2014**

**EK9-BE-77(V3):2015**

**EK9-BE-91:2015**

**EN60335-2-29:2004+A2:2010**

**EN60335-1:2012+A11:2014**

**EN62233:2008**

**EN55014-1:2006+A1+A2**

**EN55014-2:2015**

**EN61000-3-2:2014**

**EN61000-3-3:2013**

**PAHs: AfPS GS 2014:01 PAK**

Staphorst, den 1. Mai 2018



Meino Seinen, Qualitätsbeauftragter  
Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a,  
7951 SM Staphorst, Niederlande  
Das Produkt und das Benutzerhandbuch  
können geändert werden. Die technischen  
Daten können ohne Vorankündigung geän-  
dert werden.

## Cher client

Les manuels d'utilisation contiennent des consignes importantes pour la manipulation de votre nouveau produit. Ils vous permettent d'utiliser toutes les fonctions, d'éviter des erreurs de compréhension et de prévenir les dommages.

Veuillez prendre le temps de lire tranquillement ce manuel d'utilisation et conservez-le jalousement pour une consultation ultérieure.

### 1. Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation ou apposés sur le produit :



**AVERTISSEMENT** : pour réduire les risques de blessures, veuillez lire le mode d'emploi.



Indique un risque de blessures, un danger mortel ou un risque d'endommagement de l'outil en cas de non-respect des consignes de ce mode d'emploi.



CE est l'abréviation de "Conformité Européenne", ce qui signifie "conforme aux directives de l'Union Européenne". Le fabricant confirme par le marquage CE que cet appareil électrique correspond aux directives européennes en vigueur.



Ne jetez pas les équipements électriques avec les ordures ménagères.

### 2. Consignes générales de sécurité pour appareils électriques



**Avertissement! Lisez attentivement les instructions.**

Le non-respect de toutes les instructions indiquées ci-dessous peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

Le terme "appareil électrique" mentionné dans tous les avertissements ci-dessous se rapporte à un appareil électrique qui se branche au réseau électrique (grâce à un câble d'alimentation) ou à un appareil élec-

trique (sans fil) fonctionnant grâce à une batterie.

### Conservez ces instructions!

#### 2.1 Espace de travail

- a. **Veillez toujours à garder votre espace de travail propre et bien éclairé.** Les espaces mal rangés et sombres peuvent être la cause d'accidents.
- b. **N'utilisez pas les appareils électriques dans des environnements susceptibles d'explosion, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de particules.** Les appareils électriques provoquent des étincelles qui peuvent enflammer les particules des émanations.
- c. **Veillez à garder éloignés les enfants et les personnes se trouvant dans votre voisinage, lors de l'utilisation d'un appareil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'appareil.

#### 2.2 Mesures de sécurité électriques

- a. **Les prises des appareils électriques doivent être raccordées à la prise murale correspondante. Ne modifiez jamais la prise de l'appareil, de quelque façon que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs qui mettent les appareils électriques à la terre (mise à la masse).** Des prises non modifiées et branchées à la prise murale correspondante réduiront les risques de choc électrique.
- b. **Évitez le contact direct avec les surfaces mises à la terre ou mises à la masse comme les canalisations, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** En effet, le risque de choc électrique s'accrut si votre corps est mis à la terre ou à la masse.
- c. **N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements pluvieux ou humides.** Si de l'eau s'introduit dans un appareil électrique, le risque de choc électrique augmentera.
- d. **N'utilisez pas le câble de manière abusive. N'utilisez jamais le câble pour transporter, tirer ou débrancher l'appareil électrique. Veillez à garder**

**le câble éloigné des sources de chaleur, des huiles, des rebords coupants ou des pièces actionnées.** Les câbles endommagés ou entremêlés augmentent le risque de choc électrique.

- e. **Lorsque un appareil est utilisé à l'extérieur, utilisez uniquement un câble prolongateur prévu à cet effet.** L'utilisation d'un câble à usage extérieur réduit le risque de choc électrique.
- f. **Utilisez toujours l'outil avec un dispositif de disjoncteur résiduel.** L'utilisation d'un dispositif de disjoncteur résiduel réduit le risque de choc électrique.

#### 2.3 Sécurité personnelle

- a. **Restez vigilant, gardez un œil sur ce que vous faites et utilisez votre sens commun lors de l'utilisation d'un appareil électrique. N'utilisez pas un appareil électrique si vous êtes fatigué ou si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou si vous prenez des médicaments.** Un moment d'inattention lors de l'utilisation des appareils électriques peut entraîner des blessures graves.
- b. **Utilisez des équipements de protection. Protégez-vous toujours les yeux.** Les équipements de protection, tels qu'un masque à poussière, des chaussures antidérapantes, des protections auditives ou un casque de sécurité, utilisés dans de bonnes conditions, réduiront le risque de blessures.
- c. **Évitez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est sur la position "arrêt avant de brancher l'appareil.** En effet, le transport des appareils électriques en gardant vos doigts sur l'interrupteur, ou le branchement de ces appareils en ayant l'interrupteur sur "marche" est source d'accidents.
- d. **Retirez les clés de réglage ou les clés de vis de réglage avant d'allumer l'appareil électrique.** Une clé de vis de réglage ou une clé, laissée sur une pièce en mouvement de l'appareil électrique, peut entraîner des lésions corporelles.

- e. **Ne vous surélevez pas. Gardez toujours vos pieds à plat et gardez votre équilibre.** Ceci permet de mieux contrôler l'appareil électrique dans des situations imprévues.
  - f. **Habillez-vous convenablement. Ne portez pas de vêtements lâches ou de bijoux. Gardez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces actionnées.** En effet, ces derniers peuvent être pris dans les pièces en action.
  - g. **Si des dispositifs sont fournis pour la connexion des équipements d'évacuation et de récupération de la poussière, assurez-vous que ces derniers soient correctement connectés et utilisés.** L'utilisation de ces équipements réduit les risques liés à la poussière.
- ## 2.4 Utilisation et entretien d'un appareil électrique
- a. **Ne forcez pas l'appareil électrique. Utilisez l'appareil électrique adéquat pour votre application.** Un appareil électrique correctement choisi assurera un meilleur travail et un travail sans danger, au rythme auquel il a été conçu.
  - b. **N'utilisez pas l'appareil électrique si l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas.** Un appareil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur de contrôle est dangereux et doit être réparé.
  - c. **Débranchez la prise du bloc d'alimentation avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires, ou de ranger les appareils électriques.** Ces mesures de sécurité préventives réduiront le risque de démarrage involontaire de l'appareil électrique.
  - d. **Rangez les appareils électriques non utilisés hors de la portée des enfants, soit en hauteur, soit sous clef, et ne laissez aucune personne, non familiarisée avec l'outil ou ces instructions, utiliser l'appareil électrique.** Les appareils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
  - e. **Entretenez les appareils électriques. Vérifiez les pièces endommagées. Avant de réutiliser l'outil, il est recommandé de vérifier soigneusement un protecteur endommagé, ou une autre partie, pour déterminer si il peut fonctionner correctement et remplir sa fonction. Vérifiez tout défaut d'alignement et le mouvement libre des pièces en mouvement, la rupture de ces dernières, et les autres conditions qui peuvent affecter le fonctionnement des appareils électriques. En cas de dommages et sauf indications contraires dans le présent manuel faites réparer l'appareil électrique par un service agréé avant de le réutiliser.** Nombreux sont les accidents provoqués par des appareils électriques mal entretenus. Les interrupteurs défectueux doivent être remplacés par un service agréé. Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne commande plus ni l'arrêt ni la marche.
  - f. **Veillez à garder les outils coupants aiguisés et propres pour une plus sûre et meilleure performance.** Des outils coupants correctement entretenus avec des lames aiguisées sont moins susceptibles de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
  - g. **Utilisez l'appareil électrique, les accessoires et les embouts, etc., conformément à ces instructions et de la manière prévue pour le type spécifique de l'appareil électrique, en prenant en compte les conditions de travail et le travail à effectuer.** L'utilisation de l'appareil électrique dans des applications différentes de celles prévues peut entraîner des situations dangereuses.
- ## 2.5 Maintenance
- a. **Veillez recourir à un technicien qualifié qui utilisera des pièces d'origine pour réparer votre outil électrique.** C'est ainsi que vous assurerez d'un bon fonctionnement de votre outil.

## 2.6 Consignes de Sécurité pour l'Utilisation et le Maniement des Outils Électriques à Batterie d'Accumulateurs



*Afin d'éviter un mauvais fonctionnement, des dommages, des effets néfastes sur la santé, veuillez respecter les instructions suivantes:*

- a. **Assurez-vous que l'outil se trouve sur la position ARRÊT avant d'insérer la batterie d'accumulateurs. L'insertion d'une batterie dans un outil électrique sur la position MARCHÉ, peut provoquer des lésions corporelles.**
- b. **Utilisez uniquement les chargeurs recommandés par le fabricant pour recharger la batterie. Le chargement d'une batterie avec un chargeur qui n'est pas adapté à ce type de batterie, risque de provoquer un incendie.**
- c. **Utilisez uniquement les accumulateurs recommandés dans les outils électriques à batterie d'accumulateurs. L'utilisation d'accumulateurs non adaptés peut provoquer des lésions corporelles ou des incendies.**
- d. **Tenez une batterie qui n'est pas utilisée, éloignée des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis et autres éléments métalliques qui risquent de court-circuiter les contacts. Un court-circuit entre les contacts peut provoquer des brûlures ou un incendie.**
- e. **Une utilisation inappropriée peut provoquer une fuite de liquide de la batterie. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, lavez abondamment à l'eau. En cas de contact avec les yeux, consultez un médecin. L'acide de la batterie peut provoquer une irritation cutanée ou des brûlures acides.**
- f. **N'ouvrez pas la batterie d'accumulateurs ni les accumulateurs. Des fuites d'acide peuvent provoquer des brûlures.**
- g. **N'exposez pas la batterie au feu. Vous provoqueriez une explosion.**

## 3. Avertissements de sécurité additionnels

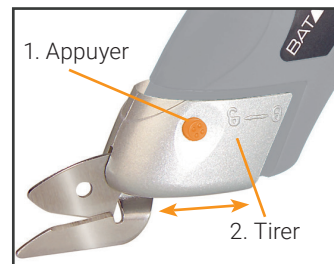
Ces ciseaux sans fil vous offrent une aide pratique pour toutes les tâches de coupe dans et autour de la maison. Ces ciseaux électriques sans fil sont conçus pour couper le papier, le carton, le papier peint, tapis, le cuir, ainsi que tous textiles et matières analogues.

Ces ciseaux électriques sans fil sont particulièrement adaptés pour couper le tissu, même les courbes très serrées sont faciles à réaliser. Le papier peint se découpe facilement, même lorsqu'il est mouillé. Plus de pertes de temps et de difficultés pour tailler le papier humide.

Grâce à la technologie de pointe Lithium-Ion de pointe, les batteries de ces ciseaux électriques sans fil ne se déchargent pas seules et l'appareil est toujours prêt, même pendant les périodes de non utilisation. Veuillez lire et comprendre les consignes de sécurité et garder ce manuel pour référence ultérieure.

## 4. Retrait de la tête de coupe

Tout d'abord, appuyez sur le bouton de verrouillage orange sur les deux côtés de la tête de coupe, puis tirez la tête vers l'avant.



## 5. Données techniques

Modèle . . . . .	JBJ-XG01Li-36
Tension . . . . .	3,6 V
Batterie . . . . .	Lithium Ion
Capacité . . . . .	1300 mAh
Niveau de pression sonore . . . . .	78 dB
Niveau de puissance sonore . . . . .	89 dB
Vibrations main / bras . . . . .	2,8 m/s <sup>2</sup>
Adaptateur secteur:	
Tension d'entrée . . . . .	230 – 240V~ 5W
Tension de sortie . . . . .	6 V
Courant de sortie . . . . .	300 mA
Temps de charge (heures) . . . . .	4 – 5

## 6. Élimination et recyclage



*N'éliminez pas les appareils électriques via les ordures ménagères.*

L'appareil électrique se trouve dans un emballage afin d'éviter tout dommage pendant le transport. Cet emballage est une matière première et peut donc être réutilisé ultérieurement ou être réintroduit dans le circuit des matières premières. L'appareil électrique et ses accessoires sont composés de plusieurs matériaux, par exemple des métaux et des matières plastiques. Éliminez les composants défectueux via les systèmes d'élimination des déchets spéciaux. Renseignez-vous dans un magasin spécialisé ou auprès de l'administration de votre commune!

### 6.1 Batteries

Lors de l'élimination des batteries, pensez à la protection de l'environnement. Pour une élimination écologique, adressez-vous aux autorités locales.

## 7. CE-Déclaration de conformité

Nous, **Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a, NL-7951 SM Staphorst**, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit **ciseaux électriques sans fil JBJ-XG01Li-36, Article N° 7047996**, satisfait les principales exigences de protection définies dans les directives européennes **2014/30/EU (EMC), 2006/42/CE (machines), 2014/35/EG (LVD), 2011/65/EU (RoHs)** ainsi que les modifications y apportées. Pour évaluer la conformité nous avons eu recours aux normes harmonisées ci-dessous:

**EN60745-1:2009+A11:2010**  
**EN ISO 12100:2010**  
**EK9-BE-88:2014**  
**EK9-BE-89:2014**  
**EK9-BE-77(V3):2015**  
**EK9-BE-91:2015**  
**EN60335-2-29:2004+A2:2010**  
**EN60335-1:2012+A11:2014**  
**EN62233:2008**  
**EN55014-1:2006+A1+A2**  
**EN55014-2:2015**  
**EN61000-3-2:2014**  
**EN61000-3-3:2013**  
**PAHs: AfPS GS 2014:01 PAK**

Staphorst, le 1 mai 2018

Meino Seinen, Responsable de qualité  
Batavia GmbH, Weth. Buitenhuisstraat 2a,  
7951 SM Staphorst, Pays-Bas

Le produit et le manuel utilisateur peuvent être modifiés. Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.

## Geachte klant

Gebruikershandleidingen verstrekken nuttige tips m.b.t. gebruik van uw nieuwe apparaat. Ze helpen u alle functies te gebruiken, misverstanden te voorkomen en beschadiging te vermijden. Neem de tijd deze handleiding zorgvuldig te lezen en bewaar het als naslagwerk.

### Lees alstublieft alle veiligheidsinstructies!

Deze handleiding bevat belangrijke informatie over het bedienen en hanteren van het apparaat. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor verdere verwijzing. Gelieve het samen met het toestel door te geven als deze aan derden wordt overhandigd.

## 1. Uitleg van de symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in de gebruikershandleiding of op het product:



**WAARSCHUWING** – Lees de gebruiksaanwijzing om het risico op letsel te verminderen.



Gevaar voor lichamelijk letsel of materiële schade wanneer de instructies in deze handleiding niet worden opgevolgd.



CE staat voor: „Conformité Européenne”. Dit betekent: „Voldoet aan EU-richtlijnen”. Met de CE-markering bevestigt de fabrikant dat deze machine voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.



De machine mag niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval.

## 2. Algemene veiligheidsvoorschriften voor elektrisch gereedschap



**Waarschuwing!** Lees alle instructies goed door!

Het niet opvolgen van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel!

De term “elektrisch gereedschap” in onderstaande waarschuwingen heeft betrekking

op zowel apparatuur met een vaste elektriciteitskabel als op apparatuur met een accu (draadloze apparatuur).

### Bewaar deze instructies.

#### 2.1 Werkgebied

- Zorg voor een opgeruimde en goed verlichte werkomgeving.** Rommelige en donkere werkomgevingen leiden tot ongelukken.
- Gebruik elektrisch gereedschap nooit in een omgeving waar explosiegevaar bestaat, zoals in de nabijheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen, dampen of andere stoffen.** Elektrische gereedschappen kunnen vonken veroorzaken, die deze stoffen tot ontbranding kunnen brengen.
- Wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt, houd dan kinderen en omstanders op afstand.** Wanneer u wordt afgeleid, kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

#### 2.2 Elektrische veiligheid

- Stekkers van elektrische gereedschappen moeten probleemloos passen op het stopcontact. Breng nooit wijzigingen aan in of aan de stekker. Gebruik geen adapters voor geaarde elektrische gereedschappen.** Standaardstekkers en passende stopcontacten verkleinen de kans op een elektrische schok.
- Voorkom lichamelijk contact met geaarde oppervlakken van bijvoorbeeld pijpen, leidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** Wanneer uw lichaam geaard is, wordt de kans op een elektrische schok groter.
- Stel elektrische gereedschappen nooit bloot aan regen of vocht.** Wanneer er water binnendringt in een elektrisch gereedschap, wordt de kans op een elektrische schok groter.
- Gebruik het snoer niet om het elektrisch gereedschap te dragen, te verplaatsen of de stekker uit het stopcontact te trekken. Bescherm het snoer tegen olie, warmte, scherpe randen en bewegende delen.** Beschadigde of

vastzittende snoeren vergroten de kans op een elektrische schok.

- e. **Wanneer u elektrische gereedschappen buiten gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor buiten-gebruik.** Door een kabel te gebruiken die geschikt is voor buitengebruik, wordt de kans op een elektrische schok kleiner.
- f. **Gebruik elektrische apparatuur altijd in combinatie met een reststroomverbreker.** Het gebruik van een reststroomverbreker maakt de kans op een elektrische schok kleiner.

### 2.3 Persoonlijke veiligheid

- a. **Blijf altijd alert, kijk goed wat u doet en gebruik uw gezonde verstand wanneer u een elektrisch gereedschap gebruikt. Gebruik geen elektrische gereedschappen wanneer u moe bent, of drugs, alcohol of medicijnen hebt gebruikt.** Eén moment van onachtzaamheid bij het gebruik van elektrische gereedschappen kan ernstige verwondingen tot gevolg hebben.
- b. **Gebruik veiligheidsvoorzieningen. Draag altijd een veiligheidsbril.** Een gepast gebruik van veiligheidsvoorzieningen, zoals een stof-masker, speciale werkschoenen met antislip-zolen, een veiligheidshelm en gehoor-bescherming verkleinen de kans op persoonlijk letsel.
- c. **Voorkom dat het gereedschap per ongeluk wordt gestart. Zorg dat de schakelaar op de UIT-positie staat, voordat u de stekker in het stopcontact steekt.** Draag elektrisch gereedschap nooit met uw vinger op de schakelaar en steek ook nooit de stekker van ingeschakelde elektrische gereedschappen in het stopcontact: dit leidt tot ongelukken.
- d. **Verwijder alle instel- en andere sleutels uit het elektrisch gereedschap voordat u hem inschakelt.** Instel- en andere sleutels aan een ronddraaiend onderdeel van het elektrisch gereedschap kunnen tot verwondingen leiden.
- e. **Zorg dat u nooit uw evenwicht kunt verliezen; houd altijd twee voeten**

**stevig op de vloer.** Hierdoor kunt u het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties beter onder controle houden.

- f. **Zorg dat u geschikte kleding draagt. Draag geen loshangende kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen.** Loshangende kleding, sieraden en lang haar kunnen vast komen te zitten in bewegende delen.
- g. **Wanneer er voorzieningen zijn voor de aansluiting van stofafzuiginstallaties, zorg dan dat ze op de juiste wijze worden aangesloten en gebruikt.** Gebruik van deze voorzieningen vermindert de gevaren die door stof worden veroorzaakt.

### 2.4 Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap

- a. **Oefen geen overmatige kracht uit op elektrisch gereedschap. Gebruik het juiste gereedschap voor uw specifieke toepassing.** Met het juiste elektrische gereedschap voert u de taak beter en veiliger uit wanneer dit op de snelheid gebeurt waarvoor het apparaat is ontworpen.
- b. **Gebruik nooit elektrisch gereedschap waarvan de AAN/UIT-schakelaar niet werkt.** Ieder elektrisch gereedschap dat niet kan worden in- en uitgeschakeld met de schakelaar is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- c. **Trek de stekker uit het stopcontact voordat u wijzigingen aanbrengt aan elektrische gereedschappen, accessoires verwisselt of het elektrisch gereedschap opbergt.** Wanneer u zich aan deze preventieve veiligheidsmaatregelen houdt, beperkt u het risico dat het gereedschap per ongeluk wordt gestart.
- d. **Berg elektrisch gereedschap dat niet in gebruik is op buiten bereik van kinderen en laat personen die niet bekend zijn met het gereedschap of deze instructies het apparaat niet gebruiken.** Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in de handen van ongeopende gebruikers.



- e. **Zorg voor een goed onderhoud van elektrisch gereedschap.** Controleer of bewegende delen op de juiste wijze zijn vastgezet. Controleer ook of er geen onderdelen defect zijn of dat er andere omstandigheden zijn die van invloed kunnen zijn op de werking van het gereedschap. Laat het gereedschap bij beschadigingen repareren vóór gebruik. Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhoud van het gereedschap.
  - f. **Zorg dat snij- en zaagwerktuigen scherp en schoon blijven.** Goed onderhouden snij- en zaagwerktuigen met scherpe randen zullen minder snel vastlopen en zijn eenvoudiger onder controle te houden.
  - g. **Gebruik alle elektrische gereedschappen, accessoires, bitjes etc., zoals aangegeven in deze instructies en op de wijze waarvoor het gereedschap is ontworpen.** Houd daarbij rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren taak. Gebruik van elektrisch gereedschap voor handelingen die afwijken van de taken waarvoor het apparaat is ontworpen kunnen leiden tot gevaarlijke situaties.
- 2.5 Service**
- a. **Neem contact op met een gekwalificeerd specialist die originele onderdelen gebruikt bij de reparatie van uw elektrisch gereedschap.** Dit garandeert een goede werking van het apparaat.
- 2.6 Zorgvuldig Gebruik van en Omgang met op Batterijen Werkende Apparaten**



*Om fouten en schade te vermijden en in het belang van uw gezondheid leest u aub de bijgevoegde Algemene Veiligheidsinstructies alsmede volgende aanwijzingen nauwkeurig door:*

- a. **Controleer of het apparaat uitstaat voordat u de batterij erin doet.** Als u de batterij erin doet terwijl het apparaat ingeschakeld is, bestaat er kans op verwondingen.

- b. **Laad de batterij uitsluitend op in opladers die door de fabrikant worden aanbevolen.** Voor een oplader, die speciaal voor een bepaalde soort batterijen bedoeld is, bestaat brandgevaar als er een ander soort batterij in gebruikt wordt.
- c. **Gebruik in de elektrische apparaten alleen de daarvoor bestemde batterijen.** Het gebruik van andere batterijen kan brandgevaar veroorzaken en verwondingen tot gevolg hebben.
- d. **Houd de niet gebruikte batterijen uit de buurt van paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen, die als overbrugging tussen stroomcontacten kunnen dienen.** Kortsluiting tussen de batterijpolen kan brand en brandwonden tot gevolg hebben.
- e. **Bij onjuist gebruik kan vloeistof uit de batterij lopen. Vermijd het contact daarmee. Mocht er toevallig toch contact geweest zijn, dan met water afspoelen. Als de vloeistof in de ogen komt raadpleeg dan de dokter.** Vrijkomende batterijvloeistof kan huidirritatie of verbranding veroorzaken.
- f. **Maak het batterijblok of de losse batterijcellen zelf nooit open.** Vrijkomend zuur tast de huid aan en veroorzaakt hevige irritatie.
- g. **Stel het batterijblok nooit bloot aan vuur.** De batterij kan exploderen.

### **3. Aanvullende veiligheidsvoorschriften**

Met deze accu-schaar heeft u een handige hulp voor alle snijtaken in en rond het huis. De accu-schaar is geschikt voor het snijden van papier, karton, behang, tapijt, leer, textiel en soortgelijke materialen.

De accu-schaar is met name geschikt voor het snijden van stoffen; zelfs zeer krappe bochten zijn gemakkelijk te maken. Behang wordt gemakkelijk gesneden, zelfs als het nat is. Het tijdrovend en onhandig verwijderen van nat behang om te snijden is niet nodig.

Dankzij de geavanceerde Lithium Ion-technologie worden de batterijen van de accu-schaar niet automatisch ontladen en is het apparaat altijd klaar, zelfs in periodes waarin het niet wordt gebruikt. Let op de meegeleverde veiligheidsinstructies en bewaar deze handleiding voor later gebruik.

#### 4. Verwijderen snijkop:

Druk op de oranje knop aan beide zijden van de snijkop en trek vervolgens de kop naar voren.



#### 5. Technische data

Model	JBJ-XG01Li-36
Spanning	3,6 V
Batterij	Lithium Ion
Capaciteit	1300 mAh
Geluidsdrukniveau	78 dB
Geluidsniveau	89 dB
Hand / Arm Vibratie	2,8 m / s <sup>2</sup>
Stroomnetadapter:	
Ingangsspanning	230 – 240V~ 5W
Uitgangsspanning	6 V
Uitgangsstroom	300 mA
Opladtid (uren)	4 – 5

#### 6. Afvalverwerking en hergebruik



*De machine mag niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval.*

De machine bevindt zich in een verpakking om transportschade te vermijden. Deze verpakking is grondstof en is dus herbruikbaar of kan weer in de grondstoffenkringloop teruggevoerd worden. De machine en zijn accessoires bestaan uit verschillende materialen, zoals bijv. metaal en kunststoffen. Voer defecte onderdelen af als gevaar-

lijke stoffen. Vraag bij de vakhandel of op het gemeentehuis om meer informatie!

#### 6.1 Batterijen

Denk bij het afvoeren van batterijen aan de bescherming van het milieu. Neem voor milieuvriendelijke afvoer contact op met de lokale overheid.

#### 7. EG-Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaren wij, **Batavia GmbH, Wethouder Buitenhuisstraat 2a, NL-7951 SM Staphorst**, dat het apparaat **Akkuschaar JBJ-XG01Li-36, Artikel Nr. 7047996** op grond van zijn ontwerp en bouwwijze en in de door ons in omloop gebrachte uitvoering voldoet aan de desbetreffend van toepassing zijnde fundamentele veiligheids- en gezondheidsvereisten van de EG-richtlijnen: **2014/30/EU** (Elektromagnetische compatibiliteit), **2006/42/EG** (Machines), **2014/35/EU**, **2011/65/EU** (RoHS). Voor de evaluatie van de conformiteit zijn de volgende geharmoniseerde normen toegepast:

**EN60745-1:2009+A11:2010**  
**EN ISO 12100:2010**  
**EK9-BE-88:2014**  
**EK9-BE-89:2014**  
**EK9-BE-77(V3):2015**  
**EK9-BE-91:2015**  
**EN60335-2-29:2004+A2:2010**  
**EN60335-1:2012+A11:2014**  
**EN62233:2008**  
**EN55014-1:2006+A1+A2**  
**EN55014-2:2015**  
**EN61000-3-2:2014**  
**EN61000-3-3:2013**  
**PAHs: AfPS GS 2014:01 PAK**

Staphorst, 1 mei 2018

Technische documentatie bewaard door:

Meino Seinen, Batavia GmbH,  
Weth. Buitenhuisstraat 2a, 7951 SM  
Staphorst, Nederland

Het product en de gebruiksaanwijzing kunnen wijzigen. De technische gegevens kunnen zonder voorafgaande aankondiging worden gewijzigd.



# BATAVIA

## 2 YEAR WARRANTY

### This product has got a 2 year warranty

Dear Client, if for any reason this product is not working, please ensure you contact our Client Service Centre. Ensure you have your original receipt of purchase. This warranty covers all defects in workmanship or materials in this Batavia product for a two year period from the date of purchase. The warranty does not cover any malfunction, or defect resulting from misuse, neglect, alteration, or repair.

### Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie

Sehr geehrter Kunde, unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät nicht einwandfrei sein, so wenden Sie sich bitte immer zuerst an unseren Kunden-Service. Bitte bewahren Sie unbedingt den Kaufbeleg auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material-oder Fabrikationsfehler. Ausgeschlossen sind Mängel die durch häufigen Gebrauch, missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung oder Gewalteinwirkung verursacht worden sind.

### Ce produit a 2 ans de garantie

Cher client, Si pour une raison quelconque, ce produit ne fonctionne pas, veuillez contacter notre Centre de service après-vente. Conservez le bon d'achat original. Cette garantie couvre tous les défauts de matériau et de main d'œuvre constatés sur ce produit Batavia pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Les défauts de fonctionnement et autres résultant d'abus ou de mauvais emploi, de négligence, de modifications ou réparations non autorisées sont exclus de la garantie.

### Dit product heeft 2 jaar garantie

Geachte klant, onze producten ondergaan een streng kwaliteitscontrole proces. Wanneer dit product niet correct functioneert, wend u zich alstublieft altijd eerst tot onze klantenservice. Bewaar altijd uw aankoopbewijs. De garantieservice is alleen van toepassing op materiaal- of productiefouten. Uitgesloten zijn gebreken veroorzaakt door intensief gebruik, misbruik en incorrecte behandeling of extern geweld.

**Deutschland – Kundenservice** – Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr

☎ **01805 937 832\***

**Other European countries – Customer Services /**

**Autres pays d'Europe – Service clientèle /**

**Overige landen Europa – Klantenservice**

Monday till Friday from 8 am until 4 pm / Lundi jusqu'à Vendredi de 9 – 17 heure / Maandag t/m vrijdag van 9 tot 17 uur

☎ **00800 664 774 00**



\*Nur €0,14 /Minute aus dem dt. Festnetz,  
max. €0,42/Minute aus den Mobilfunknetzen

**Model: JBJ-XG01Li-36**  
**Item-No.: 7047996**  
**www.batavia.eu | info@batavia.eu**

7047996/13

**BATAVIA GmbH | Weth. Buitenhuisstraat 2a | 7951SM Staphorst | Netherlands**